



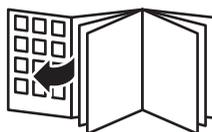
*Pico Baristo*

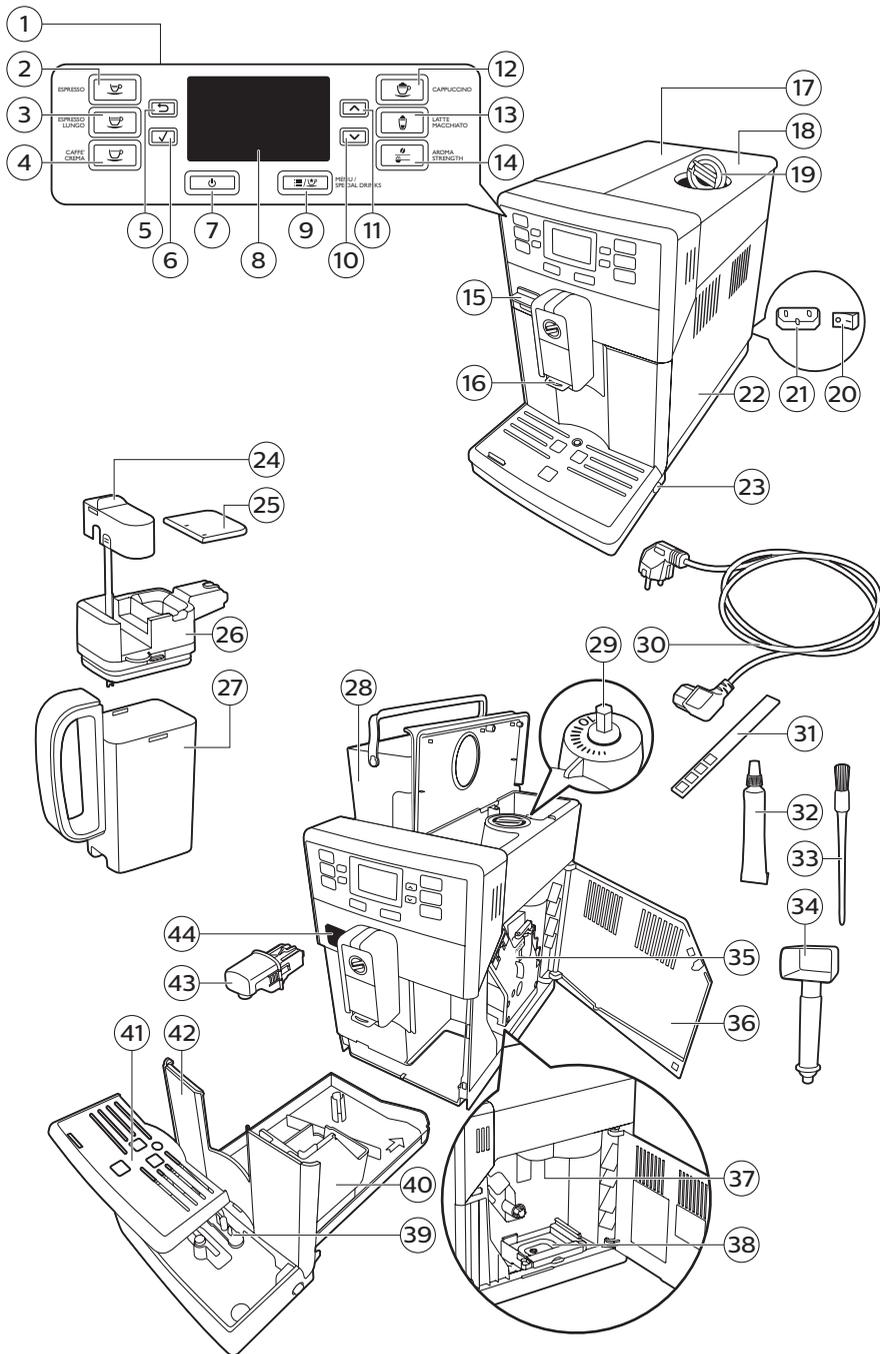
Type HD8927/07

简体中文

 **Saeco**

[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)







## 目录

说明	6
注意事项	6
警告	6
注意	7
咖啡机概述	7
用户界面	8
首次安装	9
手动冲洗周期	13
咖啡冲煮回路冲洗	13
热水回路冲洗	14
AquaClean 过滤器	14
准备和安装 AquaClean 过滤器	14
激活 AquaClean 过滤器	15
更换 AquaClean 过滤器	16
测量水质硬度	18
饮料类型和长度	19
冲煮咖啡	20
使用咖啡豆冲煮咖啡	21
使用预研磨咖啡冲煮咖啡	21
冲煮牛奶饮料	22
如何使用奶瓶	22
冲煮牛奶咖啡饮料和制作奶泡	23
特色饮料	24
如何选择特色饮料	24
倒出热水	24
调整份量和口味	25
Saeco 自适应系统	25
调整咖啡和牛奶的量	25
调整咖啡浓度	26
调整研磨机设置	26
维护保养	26
清洁冲煮组件	27
每月润滑冲煮组件	30
清洁奶瓶	31
除垢程序	33
除垢程序中断时采取的操作	35
警告图标和错误代码	35
错误代码含义	38
故障处理方法	38
演示模式功能	42
订购配件 Saeco	42
技术规格	43
回收	43
保修和支持	44

## 说明

尊敬的客户，感谢您购买了 Saeco PicoBaristo 全自动浓缩咖啡机！现在您只要按一下按钮，就可以准备好您喜爱的所有特色咖啡，从浓缩咖啡到拿铁玛琪朵，当然，是使用新鲜咖啡豆！

在本用户手册中，您可以找到安装、使用、维护和发挥咖啡机最大功效所需的全部信息。为了让您能够充分享受 Saeco 提供的支持，请在 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 上注册您的产品。

## 注意事项

### 警告

- 将咖啡机连接到具有与咖啡机技术规格相匹配的电压的电源插座。
- 将咖啡机连接至接地电源插座。
- 请勿将电源线悬挂在桌子或台面的边缘上或使其接触高温物体表面。
- 请勿将咖啡机、电源插头或电源线浸入水中（谨防触电）。
- 请勿将液体倒在电源线接头上。
- 切勿直接对着身体部位喷热水：谨防烧伤。
- 请勿触摸高温物体表面。可使用把手和旋钮。
- 通过咖啡机背面的电源开关关闭咖啡机并从电源插座拔下电源插头：
  - 如果发生故障。
  - 如果长时间不使用咖啡机。
  - 在清洁咖啡机前。
- 拔插头，请勿拉电源线。
- 请勿用湿手触摸电源插头。
- 如果电源插头、电源线或咖啡机本身受损，请勿再使用本咖啡机。
- 请勿对咖啡机或其电源线进行任何修改。
- 为了避免风险，仅飞利浦的授权服务中心才能进行维修。
- 禁止 8 周岁以下的儿童使用咖啡机。
- 本咖啡机适合由 8 周岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本咖啡机进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。
- 不要让儿童进行清洁和保养，除非他们已年满 8 周岁并且有人监督。
- 应将咖啡机及其线缆置于 8 周岁以下儿童触及不到的地方。

- 应照看好儿童，确保他们不摆弄咖啡机。
- 切勿将手指或其他物体插入咖啡研磨机。
- 如果电源软线损坏，必须用专用软线或从其制造商或维修部买到的专用组件来更换

## 注意

### 警告

- 本咖啡机仅限于普通家用。不得用于商店、办公场所、农场或其他工作环境的员工食堂及类似环境。
- 务必将咖啡机置于水平、稳固的表面上。必须使其保持直立，搬运时也不例外。
- 请勿将咖啡机置于加热盘上或紧挨烤箱、加热器或类似热源放置。
- 仅将烘焙过的咖啡豆放于咖啡豆加料斗中。如果在咖啡豆加料斗中放入研磨咖啡豆、速溶咖啡豆或生咖啡豆，则可能会损坏咖啡机。
- 待咖啡机冷却后再装入或取出任何部件。使用后，加热表面可能仍有余热。
- 切勿向水箱中注入温水、热水或苏打水，否则可能会损坏水箱和咖啡机。
- 切勿使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）来清洁咖啡机。只能使用蘸水的软布。
- 定期为咖啡机除垢。咖啡机会指示何时需要除垢。若不除垢，产品则会停止正常工作。由这种情况造成的维修不包含在保修范围之内。
- 请勿将咖啡机放在低于 0° C 的地方。加热系统中残留的水可能会冻结并造成损坏。
- 如果长时间不使用咖啡机，切勿让水箱中有残留的水。水可能会受到污染。每次使用咖啡机时，请使用清水。

## 咖啡机概述

- 1 用户界面
- 2 浓缩咖啡按钮
- 3 加长浓缩咖啡按钮
- 4 加长浓缩咖啡按钮
- 5 退出按钮
- 6 确定按钮
- 7 待机按钮
- 8 显示屏
- 9 菜单/特色饮料按钮
- 10 向下按钮

- 11 向上按钮
- 12 卡布奇诺按钮
- 13 拿铁玛琪朵按钮
- 14 香味浓度按钮
- 15 保护盖
- 16 可调节可拆式咖啡出水口
- 17 水箱盖
- 18 咖啡豆加料斗盖
- 19 预研磨咖啡容器盖
- 20 电源开关
- 21 电源线插座
- 22 维护舱门
- 23 水盘释放钮
- 24 奶泡出水口
- 25 奶瓶盖
- 26 奶瓶顶部
- 27 奶瓶
- 28 水箱
- 29 研磨机调整旋钮
- 30 电线
- 31 水硬度测试工具
- 32 油脂
- 33 清洁刷
- 34 多功能工具  
(量勺、研磨机调整钮和咖啡出口管清洁工具)
- 35 冲煮组件
- 36 维护舱门
- 37 咖啡出口管
- 38 咖啡残渣盒
- 39 “水盘已满”指示器
- 40 咖啡粉容器
- 41 水盘盖
- 42 水盘
- 43 热水出水口
- 44 热水出水口开口

## 用户界面

使用这些按钮可进行菜单导航：

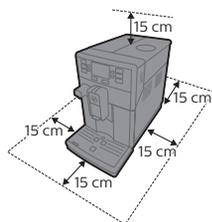


- 1 退出按钮： 按此按钮可返回到主菜单。
- 2 确认按钮： 按此按钮可选择、确认或停止某一功能。
- 3 向上按钮： 按此按钮可向上滚动显示菜单。
- 4 向下按钮： 按此按钮可向下滚动显示菜单。

这些按钮有背光照明，为您提供指示。要确认饮料选择或停止功能，您需要按“确定”按钮。退出按钮有背光照明，可以返回或暂停（当显示屏上显示暂停符号时）某一功能。

本咖啡机使用咖啡进行过测试。虽然经过了认真清洗，仍可能会有咖啡残渣。不过我们保证，本咖啡机是全新的。与大多数全自动咖啡机相同，您需要先冲煮一些咖啡，以便咖啡机完成其自我调整，冲煮出最美味的咖啡。

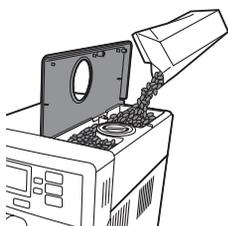
- 1 去除咖啡机上的所有包装材料。
- 2 将咖啡机放在远离水龙头、水槽和热源的桌子或台面上。



**注意：** 在咖啡机的上方、后面和两侧至少要留出 15 厘米的空间。



- 3 向水箱中加入清水，直至达到最高水位标示，然后将其放回咖啡机内。按“确定”按钮确认。

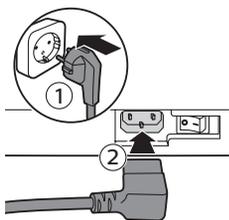


- 4 打开咖啡豆加料斗的盖子。向咖啡豆加料斗中加入咖啡豆并盖上盖子。

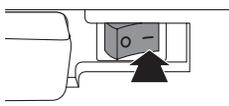
**注意：** 不要将咖啡豆加料斗装得太满，以免损坏研磨机。

**警告：** 请仅使用浓缩咖啡豆。切勿使用研磨咖啡、未烘焙咖啡豆或焦糖咖啡豆，否则可能会损坏咖啡机。

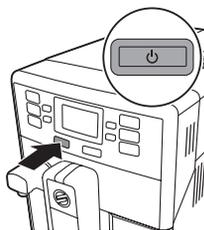
## 10 简体中文



- 5 将电源插头插入电源插座 (1)，将小插头插入咖啡机背面的插孔 (2)。



- 6 将电源开关设置到“开”位置以打开咖啡机。  
- 待机按钮闪烁。



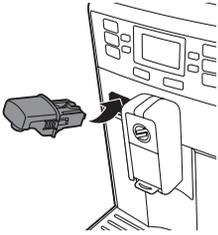
- 7 按待机按钮打开咖啡机。  
8 显示屏要求您选择您的语言。按“确定”按钮。



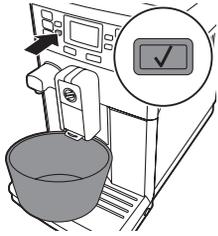
- 9 向下滚动语言列表并按“确定”按钮确认所选语言。



- 10 显示屏上显示回路启动图标，指示您必须启动回路。



11 插入热水出水口。



12 将容器放在热水出水口下方。按下“确定”按钮开始水回路启动周期。咖啡机开始放出热水。

13 显示屏将显示启动图标。进度栏显示启动周期的进度。



14 咖啡机加热，显示屏显示温度图标。  
15 将容器倒空，放在咖啡出水口的下方。



16 咖啡机开始从咖啡出水口出冲洗水。显示屏显示冲洗图标和进度栏。



注意：请勿中断冲洗周期。

## 12 简体中文

ACTIVATE  
AQUACLEAN FILTER?  
2 MIN

INSERT FILTER  
FILL WATER TANK



PLACE A  
CONTAINER  
UNDER THE  
WATER SPOUT

### 17 显示屏显示：激活 AquaClean 过滤器？

注意：如果要稍后安装 AquaClean 过滤器，请按 ESC 按钮并继续手动冲洗周期。有关稍后安装的信息，请参阅“AquaClean 过滤器”一章。

18 如果要安装 AQUACLEAN 过滤器，请按“确定”按钮。激活需要 2 分钟时间。显示屏上会提示您：插入过滤器，给水箱注水。

19 将 AQUACLEAN 过滤器从包装中取出。摇晃过滤器约 5 秒。

20 将 AQUACLEAN 过滤器头朝下浸入装有冷水的壶中，等到不再有气泡冒出。

21 将水箱从咖啡机中取出并清空。

22 将 AQUACLEAN 过滤器垂直插入过滤器接口。将 AQUACLEAN 过滤器推到可能的最低点。确保过滤器紧密连接并且密封圈位置正确以保证最佳性能。

23 向水箱中加入清水，直至达到最高水位标示，然后将其放回咖啡机内。按确定按钮确认。

24 显示屏上会提示您将一个容器放在热水出水口下。按“确定”按钮确认。咖啡机开始放水。

- 25 显示过滤器激活屏幕，上面有一个进度条指示过滤器激活进度。



- 26 激活完成后，显示屏上会显示一个勾号确认激活。



- 27 然后会显示咖啡机就绪屏幕，上面带有 AquaClean 100% 图标，指示过滤器已激活。



## 手动冲洗周期

执行手动冲洗周期时，清水会流经水和咖啡冲煮回路。这需要几分钟时间。

## 咖啡冲煮回路冲洗

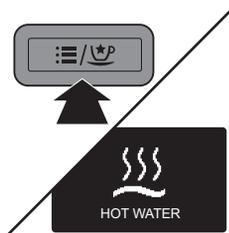


- 1 将一个容器放在咖啡出水口下方。
- 2 按“香味浓度”按钮并选择“研磨咖啡”。

**注意：** 请勿在预研磨咖啡容器中放入预研磨咖啡。

- 3 按“黄金泡沫咖啡”按钮。咖啡机开始从咖啡出水口出水。
- 4 等待咖啡机停止出水，然后倒空容器。
- 5 重复步骤 1 到 4 两次。

## 热水回路冲洗



- 1 插入热水出水口并将一个容器放在热水出水口下方。
- 2 按“菜单/特色饮料”按钮。选择“菜单/特色饮料”功能并滚动菜单以选择“热水”功能。按“确定”按钮确认。  
咖啡机开始放出热水。
- 3 当咖啡机停止出水时，重复步骤 1 到 3 两次。
- 4 当咖啡机返回主菜单时，清空容器。咖啡机可以使用了。

## AquaClean 过滤器

AquaClean 过滤器可以减少咖啡机中的水垢残留物，提供的过滤水可以保证每杯咖啡的香味和口感。如果您按照本用户手册中的说明使用一系列 8 个 AquaClean 过滤器，则可以冲煮 5000 杯（100 ml 容量）咖啡而无需除垢。

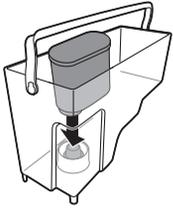
**注意：**当容量降至 0% 并且过滤器图标快速闪烁时，请尽快更换 AquaClean 过滤器。即使咖啡机尚未指示需要更换，也请至少每 3 个月更换一次 AquaClean 过滤器。

**提示：**当过滤器容量降至 10% 并且过滤器图标慢速闪烁时，建议您购买新的过滤器。这可以确保在容量降至 0% 时您可以更换过滤器。

## 准备和安装 AquaClean 过滤器

- 1 将 AquaClean 过滤器从包装中取出。摇晃过滤器约 5 秒。
- 2 将 AquaClean 过滤器头朝下浸入装有冷水的壶中，等到不再有气泡冒出。





- 3 将 AquaClean 过滤器垂直插入过滤器接口。  
将 AquaClean 过滤器推到可能的最低点。确保过滤器紧密连接并且密封圈位置正确以保证最佳性能。

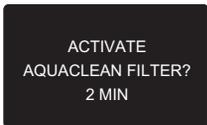
## 激活 AquaClean 过滤器

您可以在首次安装时作为安装过程的一部分安装 AquaClean 过滤器。如果您在首次使用时跳过了 AquaClean 过滤器安装，可以通过进入菜单进行安装，如下所述。

- 1 按“菜单/特色饮料”按钮，选择“菜单”并按“确定”按钮确认。滚动选择“AquaClean”过滤器。  
按“确定”按钮确认。
  - 显示屏显示之前安装的 AquaClean 过滤器数量，数量为从 0 到 8 个过滤器。



- 2 显示屏上会询问您是否要激活过滤器。按“确定”按钮激活过滤器。

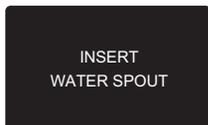


- 3 显示屏上会提示您插入过滤器并给水箱注水。准备 AquaClean 过滤器并将其安装在水箱中（请参阅“准备和安装 AquaClean 过滤器”）。向水箱内注水至最高 (MAX) 水位标示。



## 16 简体中文

- 4 显示屏上会提示您将热水出水管插入咖啡机。  
按“确定”按钮确认。



- 5 显示屏上会提示您将一个容器放在热水出水管下。  
按“确定”按钮确认。咖啡机开始放水。



- 显示过滤器激活屏幕，上面有一个进度条指示过滤器激活进度。



- 激活完成后，显示屏上会显示一个勾号确认激活。



- 然后会显示咖啡机就绪屏幕，上面带有 AquaClean 100% 图标，指示过滤器已激活。



## 更换 AquaClean 过滤器

当显示屏上的过滤器图标开始闪烁时，请更换 AquaClean 过滤器。

滤芯容量指示

- 安装新过滤器时，过滤器图标上方的状态指示为 100%。



- 随着咖啡机的使用，这一百分比会从 100% 逐渐降至 20%。



- 当过滤器容量降至 10% 时，过滤器图标会以亮 2 秒灭 2 秒的频率闪烁。这表示过滤器性能降低严重，应更换过滤器。



- 如果不更换过滤器，当容量降至 0% 时过滤器图标会以亮 1 秒灭 1 秒的频率闪烁。如果忽略此指示，过滤器图标会从显示屏上消失。





- 如果过滤器图标从显示屏上消失，您必须对咖啡机除垢，然后才能安装新过滤器。

#### 如何更换过滤器

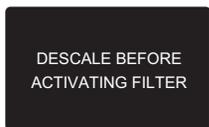
- 1 按“菜单/特色饮料”按钮，选择“菜单”并按“确定”按钮确认。滚动选择“AquaClean”过滤器。按“确定”按钮确认。



- 显示屏显示之前安装的 AquaClean 过滤器数量，数量为从 0 到 8 个过滤器。
- 2 显示屏上会询问您是否要激活新的过滤器。按“确定”按钮确认。
  - 3 按照屏幕上的说明安装新过滤器、向水箱注水、插入热水出水管。每一步按“确定”按钮确认。
    - 显示过滤器激活屏幕，上面有一个进度条指示过滤器激活进度。
    - 激活完成后，显示屏上会显示一个勾号确认激活。
    - 然后会显示咖啡机就绪屏幕，上面带有 AquaClean 100% 图标，指示过滤器已激活。

#### 使用 8 个过滤器后更换过滤器

- 1 当显示屏上的过滤器图标开始闪烁时，按“菜单/特色饮料”按钮，选择“菜单”并按“确定”按钮确认。滚动选择 AquaClean 过滤器。按“确定”按钮进入过滤器菜单。
  - 显示器指示您在激活新过滤器前需要对咖啡机除垢。
- 2 按“确定”按钮启动除垢程序。
  - 如果您不想马上除垢，可按“退出”按钮几次离开过滤器菜单。
- 3 在除垢程序结束时，显示屏会询问您是否要安装 AquaClean 过滤器。
  - 请按照“更换 AquaClean 过滤器”中的步骤操作。

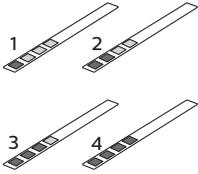


## 测量水质硬度

要调整咖啡机设置以适合您当地的水质，请使用提供的水质硬度测试条测试水质硬度。



- 1 将水质硬度测试条（随咖啡机提供）浸入自来水中 1 秒钟。
- 2 取出水质硬度测试条并等待 1 分钟。



- 3 检查测试条上变为红色的方块数量，并在下表中查看水质硬度。

红色方块数量	设定值	水质硬度
1	1	水很软
2	2	软水
3	3	硬水
4	4	水很硬

### 设置水质硬度



- 1 要设置水质硬度，请按“菜单/特色饮料”按钮，选择菜单并滚动选择水质硬度。
- 2 按“确定”按钮并选择当地水质硬度。
- 3 按“确定”按钮确认。

### 饮料类型和长度

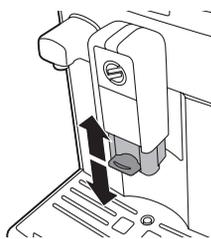
饮料名称	描述	如何选择
浓缩咖啡	带有浓郁咖啡脂的咖啡，常用小杯	控制面板上的可编程按钮
特浓咖啡	浓缩咖啡的前半段，带有浓郁咖啡脂，常用小杯	特色饮料菜单
加长浓缩咖啡	萃取时间加长的浓缩咖啡，带有浓郁咖啡脂，常用中等大小的杯子	控制面板上的可编程按钮

黄金泡沫咖啡	萃取时间更长的浓缩咖啡，带有少量咖啡脂，常用大杯	控制面板上的可编程按钮
双倍浓缩咖啡	双倍浓缩咖啡，带有浓郁咖啡脂，常用小杯	特色饮料菜单
卡布奇诺	1/3 浓缩咖啡、1/3 热牛奶加 1/3 奶泡，常用大杯	控制面板上的可编程按钮
中杯卡布奇诺	较小的卡布奇诺，常用中杯	特色饮料菜单
白咖啡	配热牛奶的咖啡，上面有薄薄的泡沫，用高玻璃杯	特色饮料菜单
拿铁玛琪朵	奶泡加入热牛奶再加入浓缩咖啡，用高玻璃杯	控制面板上的可编程按钮
奶泡	带泡沫的热牛奶	特色饮料菜单
热水		特色饮料菜单

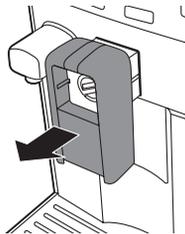
饮料名称	标准长度	长度范围
浓缩咖啡	40 毫升	20-230 毫升
特浓咖啡	30 毫升	20-230 毫升
加长浓缩咖啡	80 毫升	20-230 毫升
黄金泡沫咖啡	125 毫升	20-230 毫升
双倍浓缩咖啡	60 毫升（双倍研磨）	40-230 毫升
热水	300 毫升	50-450 毫升

注意：上面所说的长度为大概值。

## 冲煮咖啡



此咖啡机可冲煮不同种类的咖啡，并且可以放出不同容量的咖啡。要调整咖啡出水口高度以适合杯子大小，请向上或向下滑动出水口。



如果要冲煮拿铁玛琪朵，请拿掉咖啡出水口以便将拿铁玛琪朵杯子放在咖啡出口下方。

## 使用咖啡豆冲煮咖啡

冲煮 1 杯咖啡

- 1 将杯子放在咖啡出水口下方。
- 2 按“浓缩咖啡”、“加长浓缩咖啡”或“黄金泡沫咖啡”按钮以冲煮所选咖啡。



提示：在“特色饮料”菜单中可以选择“特浓咖啡”和“双倍浓缩咖啡”。

- 咖啡出水口开始出咖啡。

注意：如果要在咖啡机未出够预设咖啡量之前停止冲煮过程，请按 确定 按钮或之前选择的饮料按钮。

冲煮 2 杯咖啡

- 1 将两个杯子放在咖啡出水口下方。
- 2 您可以同时冲煮两杯浓缩咖啡、加长浓缩咖啡或黄金泡沫咖啡。按所需饮料按钮两次。咖啡机就会自动顺序执行两次研磨周期。



## 使用预研磨咖啡冲煮咖啡

使用预磨咖啡冲煮咖啡时，请使用提供的多功能工具中的量勺将正确剂量的咖啡放入预研磨咖啡容器中。如果加入的预研磨咖啡过多，多出的咖啡会进入咖啡粉盒中。

- 1 打开预研磨咖啡容器盖。

## 22 简体中文



2 将一量勺预研磨咖啡倒入容器中。

**警告：** 不要将预研磨咖啡以外的任何其他物质放入预研磨咖啡容器中，这可能会损坏咖啡机。

3 重新盖上预研磨咖啡容器盖。

4 将杯子放在咖啡出水口下方。

5 按几次“香味浓度”按钮以选择“研磨咖啡”。

6 按您想要冲煮的饮料按钮。

- 咖啡机会自动开始冲煮所选饮料。

**注意：** 使用预研磨咖啡一次只能冲煮一次咖啡饮料。不能使用预研磨咖啡冲煮需要两次研磨的饮料，如双倍浓缩咖啡。

## 冲煮牛奶饮料

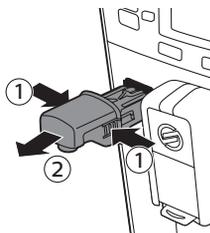
奶瓶用于制作奶泡和冲煮牛奶咖啡饮料。

## 如何使用奶瓶

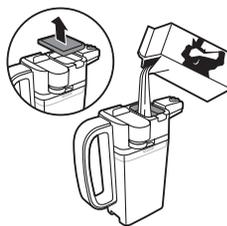
**注意：** 在首次使用前，请按“维护保养”一章中“清洁奶瓶”部分所述冲洗奶瓶。

**警告：** 在冲煮周期开始时，可能会有蒸汽和热牛奶喷出奶泡出水口。

**警告：** 在选择带牛奶的咖啡饮料或奶泡前，请确保安装了奶瓶并且奶泡出水口打开。



1 如果安装了热水出水口，按热水出水口两侧的释放按钮 (1) 并将其取下 (2)。

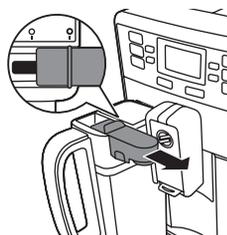


- 2 取下奶瓶盖。
- 3 向奶瓶中注入牛奶，牛奶量在最低和最高水位标记之间。



注意：请使用蛋白质含量至少 3% 的冷奶（温度约为 5° C/41° F），以确保达到最佳起泡效果。您可以使用全脂奶或半脱脂牛奶。也可以使用脱脂牛奶、豆奶和无乳糖牛奶。

- 4 略微倾斜奶瓶，将其插入咖啡机上的导槽中。然后向着咖啡机的方向推动奶瓶底部，直到奶瓶卡到水盘上。



- 5 将奶泡出水口完全拉出到奶泡出水位置右侧。

注意：如果奶泡出水口未完全拉出，奶瓶将无法正确制作奶泡。

## 冲煮牛奶咖啡饮料和制作奶泡

- 1 将一个杯子放在打开的奶泡出水口下。
- 2 选择您的牛奶饮料。
  - 按“卡布奇诺”按钮冲煮卡布奇诺。
  - 按“拿铁玛琪朵”按钮冲煮拿铁玛琪朵。
  - 按“菜单/特色饮料”按钮，选择饮料并滚动饮料以选择一种特色牛奶饮料。您可以选择白咖啡、中杯卡布奇诺和奶泡。您可以在“特色饮料”一章中找到更多详细信息。
- 3 咖啡机先流到杯子里预设数量的奶泡，然后流出预设数量的咖啡。
  - 要停止放出牛奶或咖啡，请按“确定”按钮或所选饮料按钮。
- 4 在冲煮牛奶咖啡饮料后，显示屏会询问您是否要快速清洁奶瓶口。奶瓶里有牛奶时可以执行快速清洁。取走装有饮料的杯子，将一个容器放在奶泡出水口下方。按“确定”按钮确认您要快速清洁，或按“退出”按钮稍后再执行快速清洁。建议每天至少执行一次快速清洁，请参阅“清洁奶瓶”一章。

## 特色饮料

在特色饮料菜单中，可以选择特浓咖啡、双倍浓缩咖啡、白咖啡、中杯卡布奇诺、奶泡和热水。

### 如何选择特色饮料

- 1 按“菜单/特色饮料”按钮并选择“饮料”。
- 2 按“确定”按钮确认。
- 3 滚动菜单并选择所需饮料。

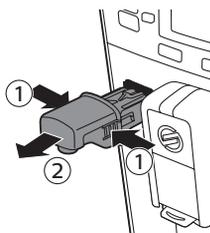
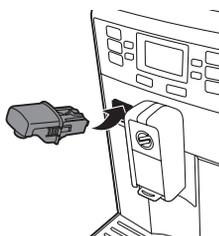
### 倒出热水

插入和取下热水出水口

插入热水出水口：

- 1 略微倾斜热水出水口，将其插入咖啡机中。
- 2 按下并转动热水出水口使其朝下，锁定到咖啡机。

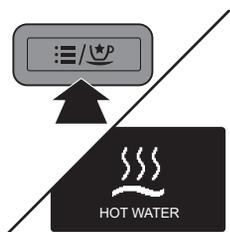
取下热水出水口：



- 1 按下热水出水口侧边的释放按钮将其解锁。
- 2 略微抬起热水出水口，将其从咖啡机中拉出。

倒出热水

**警告：** 在冲煮开始时，可能会有蒸汽和热水喷出热水出水口。请等到周期结束再取下热水出水口。



- 1 按“菜单/特色饮料”按钮。选择“饮料”并滚动菜单选择“热水”。

**警告：** 只有在安装了热水出水口时才能选择“热水”。

- 2 按“确定”按钮确认。咖啡机开始放出预设数量的热水。
  - 要停止放出热水，请按“确定”按钮或热水按钮。

**注意：** 如果您不停止出水，咖啡机在达到默认数量或记忆的数量时会自动停止。

## 调整份量和口味

### Saeco 自适应系统

咖啡是一种天然产品，其特性因原产地、调制和烘烤而异。本咖啡机配备有自调整系统，让您能够从咖啡豆冲煮出口感最佳的咖啡。冲煮一些咖啡后咖啡机会重新自调节。

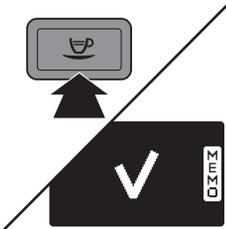
### 调整咖啡和牛奶的量

您可以根据自己的口味和杯量大小调整冲煮的饮料量。

- 1 要调整浓缩咖啡时长，请按住“浓缩咖啡”按钮直到显示屏显示“记忆”图标。
  - 咖啡机进入编程阶段并开始冲煮所选饮料。



- 2 当杯中的浓缩咖啡达到所需量时，按“确定”按钮。
  - 显示屏上的勾号显示该按钮已编程：每次按下时，咖啡机都会冲煮设定量的浓缩咖啡。
  - 要设置加长浓缩咖啡、黄金泡沫咖啡、卡布奇诺和拿铁玛琪朵的长度，请按照相同的过程操作：按住相应的饮料按钮，并在杯中饮料达到所需数量时按“确定”按钮。要调整牛奶咖啡饮料的长度，请插入奶瓶并保存奶量，然后保存咖啡量。



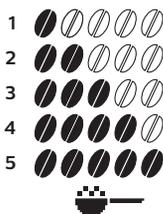
### 特色饮料的量调整

- 1 按“菜单/特色饮料”按钮并选择“饮料”。
- 2 滚动菜单并选择一种特色饮料（特浓咖啡、双倍浓缩咖啡、白咖啡、中杯卡布奇诺或奶泡）或热水。
- 3 保持按住“确定”按钮，直到显示屏显示“记忆”图标。
- 4 当杯中饮料达到所需数量时，再按一次“确定”按钮。要调整牛奶咖啡饮料的长度，请插入奶瓶并保存奶量，然后保存咖啡量。数量现已编程。



**注意：**在第二个研磨周期开始并且“确定”按钮背光照明后，您只能保存双倍浓缩咖啡的设定长度。

## 调整咖啡浓度



要更改咖啡浓度，请按“香味浓度”按钮。

每按一次“香味浓度”按钮，香味浓度就会变化一度。显示屏显示所选浓度，该浓度只会在冲煮咖啡时保存。

- 1 很淡
- 2 淡
- 3 普通
- 4 浓
- 5 很浓

**注意：** 对于每种咖啡浓度，咖啡机会自动放出正确份量的咖啡。

“研磨咖啡”是咖啡浓度菜单中的最后一个选项。

选择此选项可用研磨咖啡冲煮咖啡。请使用提供的多功能工具中的量勺取出正确份量的研磨咖啡。

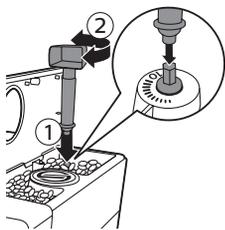
**注意：** 在冲煮咖啡时，咖啡机返回主屏幕并保存所选香味浓度。

## 调整研磨机设置

您可以使用多功能工具把手上的研磨机调整钮调整研磨机设置。选择每种设置，陶瓷咖啡研磨机都可以确保均匀和完美的研磨效果，完美冲煮每一杯咖啡。它可以保留每一缕芳香，让每一杯咖啡都具有真正好味道。

**注意：** 只有在咖啡机研磨咖啡豆时才能调整研磨机设置。

- 1 将杯子放在咖啡出水口下方。
- 2 打开咖啡豆加料斗的盖子。
- 3 按下“浓缩咖啡”按钮。
- 4 当研磨机开始研磨时，将研磨机调整钮放在研磨机调整旋钮 (1) 上。按下并向左侧或右侧 (2) 旋转。
  - 有 10 档不同的研磨机设置可以选择。线越短，咖啡就越浓。使用新设置冲煮 2 或 3 杯咖啡后，才能品出口味的差异。



**警告：** 为防止损坏研磨机，请勿将研磨机调整旋钮一次转动多档。

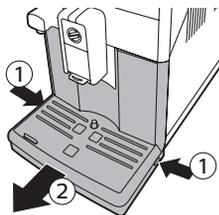
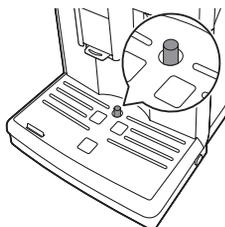
## 维护保养

咖啡机维护对延长咖啡机的使用寿命并确保冲煮出出众品质和口味的咖啡至关重要。

### 清洁水盘和咖啡粉容器

在咖啡机打开的情况下执行以下操作：

- 当显示屏上显示“清空咖啡粉容器”图标时，清空咖啡粉容器。
- 当水盘已满指示器弹出水盘时，表示水盘已满。每天倒空并清洁水盘。



- 1 按水盘两侧的释放按钮 (1)，并将水盘从咖啡机中抽离 (2)。
- 2 取下咖啡粉容器并将其清空。
- 3 倒空水盘并在水龙头下冲洗。
- 4 将咖啡粉容器放回水盘中。
- 5 将水盘滑回咖啡机，直到其锁定到位并发出“咔哒”声。

**注意：** 在取下水盘时确保咖啡机仍保持打开。如果关闭咖啡机后取下水盘，即使水盘是空的，再次打开咖啡机时显示屏上也会显示“清空咖啡粉容器”图标。

### 清洁水箱

- 1 定期将水箱从咖啡机中取下并用清水冲洗。
- 2 向水箱中加入清水，直至达到最高水位标示，然后将其放入咖啡机内。

### 清洁咖啡容器

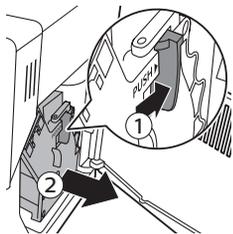
每月用干布清洁咖啡豆加料斗一次。

如果必要，用干布清洁预研磨咖啡容器。

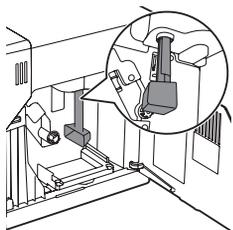
## 清洁冲煮组件

### 每周清洁冲煮组件

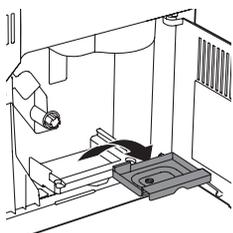
- 1 关闭咖啡机并拔下电源插头。
- 2 带咖啡粉容器取下水盘。
- 3 倒空水盘并在水龙头下冲洗。
- 4 倒空咖啡粉容器并在微温水龙头下冲洗。
- 5 打开维护舱门。



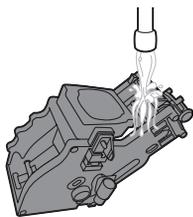
- 6 按下按钮 (1)，然后拉动冲煮组件上的把手，将其从咖啡机上取下 (2)。



- 7 用勺柄或随咖啡机提供的多功能工具彻底清洁咖啡出口管。如图中指示插入。



- 8 取下咖啡残渣容器，倒空并在微温水龙头下冲洗。干燥后重新插入。

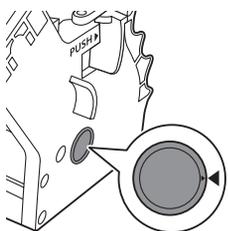


- 9 用微温水龙头彻底冲洗冲煮组件。仔细清洁上层滤网。

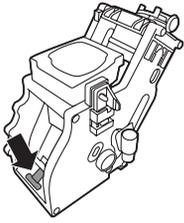
**警告：**请勿用洗碗机清洗冲煮组件，也不要使用洗涤剂或清洁剂进行清洁。这可能导致冲煮组件发生故障并对咖啡口感产生负面影响。

- 10 让冲煮组件彻底晾干。

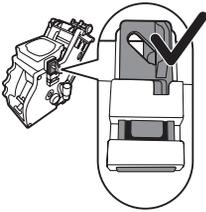
**注意：**不要用布擦干冲煮组件，以免纤维堆积在冲煮组件内。



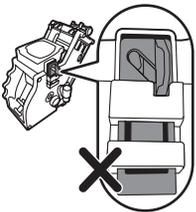
- 11 用柔软的湿布清洁咖啡机内侧。  
12 将冲煮组件推回咖啡机之前，确保侧面的两个参考标记相匹配。如果不匹配，请执行以下步骤：



- 确保锁杠与冲煮组件的底座接触。
- 13 确保冲煮组件的锁钩处于正确位置。



- 要使锁钩正确就位，请将其向上推至最高位置。



- 如果锁钩仍处于最低位置，则表明其未正确就位。
- 14 将冲煮组件沿着侧面的导槽推回咖啡机内，直至其卡入到位并发出“咔哒”声。

**警告：** 请勿按下按钮。

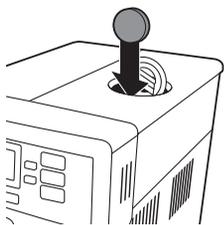
- 15 关闭维护舱门。

每月使用除油片清洁冲煮组件

- 在咖啡机冲煮 500 杯咖啡后执行此清洁周期或每月执行一次。
- 使用除油片执行此清洁周期。

**警告：** 除油片只用于清洁目的。没有除垢功能。

- 1 将一个容器放在咖啡出水口下方。
- 2 按“香味浓度”按钮并选择“研磨咖啡”。

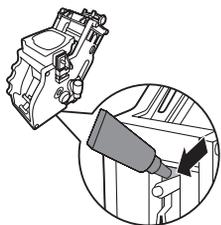


- 3 将一片除油片放入预研磨咖啡容器中。
- 4 按“黄金泡沫咖啡”按钮。咖啡机从咖啡出水口出水。
- 5 当进度栏到达中间位置时，将咖啡机背面的电源开关设为关。
- 6 让除油溶液浸泡大约 15 分钟。
- 7 将电源开关设为开。
- 8 按待机按钮。
- 9 等待咖啡机执行自动冲洗周期。
- 10 执行“每周冲煮组件清洁”程序。
- 11 带咖啡粉容器取下水盘。清空水盘和咖啡粉容器并将它们放回咖啡机中。
- 12 按“香味浓度”按钮并选择“研磨咖啡”。
- 13 按“黄金泡沫咖啡”按钮。咖啡机从咖啡出水口出水。
- 14 重复步骤 12 和 13 两次。倒掉放出的水。
- 15 要清洁水盘，请在水盘中放入一片除油片，并加热水至三分之二的容量。让除油片作用大约 30 分钟。然后清空水盘并彻底冲洗。

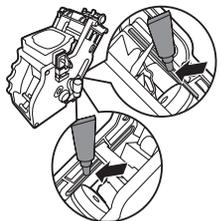
## 每月润滑冲煮组件

在咖啡机冲煮 500 杯咖啡后润滑冲煮组件或每月润滑一次。

- 1 关闭咖啡机并拔下电源插头。
- 2 按照“每周清洁冲煮组件”部分中所述，拆下冲煮组件，并在微温水龙头下进行冲洗。
- 3 在冲煮组件底部的轴周围涂抹一些润滑脂。



- 4 在两侧的导槽上均涂抹薄薄一层润滑脂（见下图）。
- 5 按照“每周清洁冲煮组件”部分中所述安装冲煮组件。



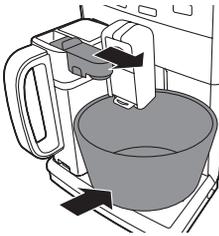
## 清洁奶瓶



### 每日奶瓶清洁：快速清洁

准备牛奶饮料后，显示屏上会显示奶瓶清洁图标。

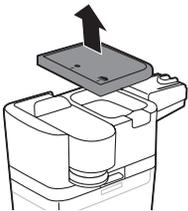
- 1 当显示屏上显示奶瓶清洁图标时，如果要执行清洁周期，请按“确定”按钮。



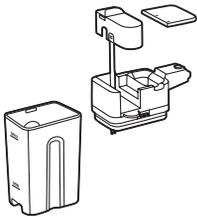
- 2 将一个容器放在奶泡出水口下方，拉出奶泡出水口。
- 3 按“确定”按钮开始出热水。

要彻底清洁奶瓶，必须定期执行以下操作：

- 1 拆卸奶瓶顶部。



- 2 取下奶瓶盖。

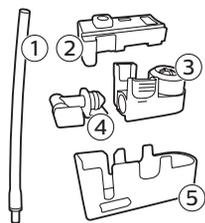


- 3 将奶泡出水口抬高离开奶瓶顶部。
- 4 从奶泡出水口上拆下吸入管。
- 5 用微温水龙头彻底冲洗吸入管。

### 每周奶瓶清洁

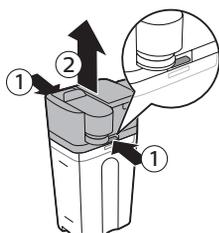
奶泡出水口包含 5 个组件。每周将所有组件拆卸清洗一次。

## 32 简体中文

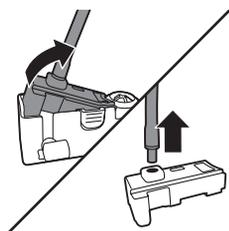


- 1 吸入管
- 2 橡胶支架
- 3 奶泡器
- 4 奶泡器接头
- 5 出水口盖

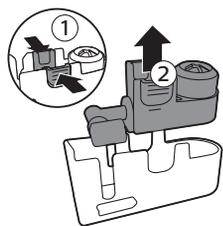
拆卸奶瓶



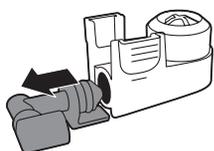
- 1 按下奶瓶顶部两侧的释放按钮 (1) 并抬起奶瓶顶部 (2)。



- 2 将出水口盖转到朝下并用手握紧。将吸入管从橡胶支架上抽离。



- 3 按奶泡出水口上的释放按钮，将奶泡器从橡胶支架上取下。

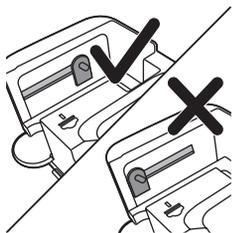


- 4 将奶泡器接头从奶泡器上抽离。
- 5 在微温水龙头下冲洗所有组件。

提示：除奶瓶之外的所有可分离部件均可用洗碗机清洗。

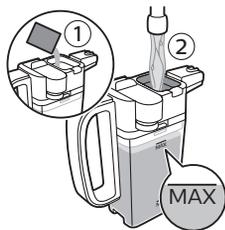
重新组装奶瓶

- 1 要重新组装奶泡出水口，请按照相反顺序执行“拆卸奶泡出水口”的步骤 2 到 4。
- 2 将奶泡出水口放回奶瓶顶部中。
- 3 将奶瓶顶部返回奶瓶上。



注意：在将奶泡出水口放回奶瓶顶部中前，请移动顶部中的轴以纠正位置。如果此轴不在正确位置，您将无法将奶泡出水口放回奶瓶顶部中。

### 每周清洁奶瓶



- 1 将一小袋牛奶回路清洁剂倒入奶瓶中 (1)。然后向奶瓶注水，直至最高水位标示处 (2)。
- 2 将奶瓶插入咖啡机并在奶泡出水口下方放置一个容器。
- 3 按“菜单/特色饮料”按钮，选择“饮料”并滚动到奶泡。按“确定”按钮开始放出清洁溶液。
- 4 重复步骤 3 直到奶瓶变空。
- 5 当奶瓶变空时，从咖啡机上取下容器和奶瓶。
- 6 充分冲洗奶瓶，并向其中注入清水，直至达到最高水位标示处。
- 7 请将奶瓶插入咖啡机中。
- 8 将容器放在奶泡出水口下方。
- 9 按“菜单/特色饮料”按钮并在特色饮料菜单中选择“奶泡”启动奶瓶冲洗周期。
- 10 重复步骤 9 直到奶瓶变空。

注意：切勿饮用此步骤中放出的溶液

- 11 重复步骤 6 至 10。
  - 12 当咖啡机停止出水时，这一周期就完成了。
  - 13 拆卸所有组件并在微温水龙头下冲洗。
- 咖啡机可以使用了。

## 除垢程序

当显示屏询问“开始除垢？”时，您需要为咖啡机除垢。如果显示屏上显示此提问后您不为咖啡机除垢，咖啡机可能会停止正常工作。由这种情况造成的维修不包含在保修范围之内。

请仅使用 Saeco 除垢溶液为咖啡机除垢。Saeco 除垢溶液旨在确保咖啡机发挥出最佳性能。使用其他产品可能会损坏咖啡机并在水中留下残留物。您可以从在线商店

([www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)) 购买 Saeco 除垢溶液。

除垢程序持续 23 分钟，包括除垢周期 (20 分钟) 和冲洗周期 (3 分钟)。按“退出”按钮可以暂停除垢周期或冲洗周期。要继续除垢周期或冲洗周期，请按“确定”按钮。

**注意：** 请勿在除垢过程中取出冲煮组件。

**警告：** 不要饮用除垢溶液或设备在除垢过程中排放出来的水。

- 1 当显示屏上询问“开始除垢？”时，按“确定”按钮启动除垢程序。



**注意：** 您可以按“退出”跳过除垢。如果稍后要启动除垢程序，请按“菜单/特色饮料”按钮，选择“菜单”并滚动选择“除垢”。按“确定”确认。

- 2 显示屏上提示您从水箱中取出 AquaClean 过滤器（如果有）。取出过滤器并按“确定”按钮确认。
- 3 显示屏上提示您倒空水盘。倒空水盘并按“确定”按钮确认。
- 4 显示屏上提示您插入奶瓶。将奶瓶中加入半瓶水，插入奶瓶并打开牛奶出水口。按“确定”按钮确认。
- 5 将一个大的容器（1.5 升）放在咖啡出水口下方并按“确定”按钮确认。



- 6 将除垢溶液倒入水箱中。向水箱中注入清水，直至除垢水位标示处。将水箱放回咖啡机内。按“确定”按钮确认。
  - 除垢周期的第一个阶段启动。咖啡机开始陆续放出除垢溶液。



- 显示屏显示除垢图标、阶段指示和持续时间。第一个阶段需要 20 分钟。

- 7 让咖啡机放出除垢溶液，直到水箱放空。
- 8 取出水箱并进行冲洗。
- 9 向水箱中注入清水，直至除垢水位标示处。将水箱放回咖啡机并按“确定”。
- 10 取下并冲洗奶瓶。向奶瓶注水，直至达最低水位标示处。将奶瓶插入咖啡机并打开奶泡出水口。





- 11 取出容器并倒空，然后放回咖啡出水口的下方。按“确定”确认。
- 12 除垢周期的第二个阶段冲洗周期启动。这个阶段需要3分钟。显示屏显示冲洗图标和该阶段的持续时间。

注意：如果水箱中注入的水没到除垢水位标示处，咖啡机可能需要另一个冲洗周期。



- 13 等待直到咖啡机停止出水。除垢程序完成，显示屏上显示勾号。
- 14 按“确定”按钮退出除垢周期。咖啡机开始加热，并执行自动冲洗周期。
- 15 取出并倒空容器。
- 16 除垢后执行“每周奶瓶清洁”程序清洁奶瓶。
- 17 执行“每周冲煮组件清洁”周期清洁冲煮组件。
- 18 在水箱中安装一个新的 AquaClean 过滤器。

提示：使用 AquaClean 过滤器可减少除垢需求！

#### 除垢程序中断时采取的操作

除垢程序启动后，切勿关闭咖啡机，要等待除垢过程最后完成。如果咖啡机在此过程中卡住，您可以按待机按钮退出除垢程序。如果发生这种情况，或者发生电源故障或线缆意外断开连接，请执行以下操作：

- 1 倒空净水箱，并用水彻底冲洗。
- 2 向水箱中加入清水到除垢水位标示，然后重新打开咖啡机。咖啡机会加热，并执行自动冲洗周期。
- 3 在冲煮任何饮料前，执行手动冲洗周期，请参阅“手动冲洗周期”部分。

注意：如果除垢程序未完成，需要尽快对咖啡机执行另一次除垢程序。

警告图标的含义

警告信号以红色显示。下面有显示屏上可能出现的警告列表及其含义。

- 向水箱中注入清水，直至达最高水位标示处。



- 咖啡豆加料斗已空。请将新咖啡豆放于咖啡豆加料斗中。



- 冲煮组件不在咖啡机中。请插入冲煮组件。



- 热水出水口未安装。插入热水出水口。



- 请插入水盘并关闭维护舱门。



- 奶瓶未安装。 请将奶瓶插入咖啡机中。



- 请取下咖啡粉容器并将其清空。



- 冲煮组件中的粉末过多。 清洁冲煮组件。



- 如果触发了错误代码，请查看“错误代码含义”部分了解显示屏上错误的含义及可采取的措施。 当显示屏上显示此图标时，咖啡机不能使用。



- 咖啡豆加料斗的盖子打开。 关闭咖啡豆加料斗的盖子。



## 错误代码含义

错误代码	问题	原因	可能的解决方案
1	咖啡研磨机堵塞	咖啡出口管堵塞	用多功能工具的手柄或勺柄彻底清洁咖啡出口管。
3 - 4	冲煮组件无法取出。	冲煮组件被脏物堵塞或位置不正确。	关闭维护舱门。关闭咖啡机，然后再重新打开。等待显示屏上出现“咖啡机就绪”图标，然后取下冲煮组件。清洁冲煮组件并确保润滑良好。
5	水回路问题	水回路中有空气。	取下 AquaClean 过滤器，关闭并重新打开咖啡机。如果咖啡机工作，则更换过滤器。  执行手动冲洗周期。  将水箱从咖啡机中取出。检查水箱仓，看底部是否有咖啡豆。取出咖啡豆。打开并关闭咖啡机。
其他错误代码			关闭咖啡机并在 30 秒后重新打开。尝试 2 或 3 次。

## 故障处理方法

问题	原因	解决方法
咖啡机无法启动。	咖啡机断开连接或电源开关位于关位置。	检查电源线是否正确插入。  确保电源开关设为开位置。
咖啡机处于演示模式。	待机按钮被按下超过 8 秒。	用咖啡机背面的电源开关关闭咖啡机并重新打开。
水盘会迅速注满。	这是正常的。咖啡机用水冲洗内部回路和冲煮组件。一部分水通过内部系统直接流入水盘。	当“水盘已满”指示器弹出水盘盖时，请倒空水盘。

		将杯子放在壶口下方接盛冲洗水。
咖啡粉容器已满图标继续显示。	在咖啡机关闭时清空了咖啡粉容器。	请始终在咖啡机打开时倒空咖啡粉容器。如果在咖啡机关闭时清空了咖啡粉容器，咖啡周期计数器不会重置。在这种情况下，即使咖啡粉容器不满，显示屏上仍会显示“清空咖啡粉容器”消息。
	放回咖啡粉容器的速度太快。	请在屏幕消息提示您放回咖啡粉容器时再将其放回。
冲煮组件无法取出。	冲煮组件的位置不正确。	关闭维护舱门。关闭咖啡机，然后再重新打开。等待咖啡机就绪屏幕出现，然后取出冲煮组件。
	咖啡粉容器未拆下。	拆下冲煮组件前先取出咖啡粉容器。
	咖啡机仍处于除垢过程中。	如果已启用除垢过程，则无法拆下冲煮组件。请首先完成除垢过程，然后拆下冲煮组件。
冲煮组件无法插入。	冲煮组件的位置不正确。	冲煮组件在放回前未置于平衡位置。确保锁杠与冲煮组件的底座接触且冲煮组件的锁钩处于正确位置。
		通过打开并关闭重置咖啡机。放回水盘和咖啡粉容器。请勿安装冲煮组件。关闭维护舱门，并重新打开咖啡机，然后再关闭。随后尝试重新插入冲煮组件。
咖啡沫过少或咖啡太淡。	研磨机的研磨度设置为较粗。	将研磨机的研磨度设置调整为较细。
	冲煮组件脏了。	清洁冲煮组件。使用除油片按照每月清洁过程进行彻底清洁。
	咖啡出口管脏了。	用多功能工具的手柄或勺柄彻底清洁咖啡出口管。

	咖啡混合方式不合适。	试一下其他咖啡混合。
咖啡不够热。	使用的杯子是冷的。	通过用热水冲洗来预热杯子。
	设定的温度太低。检查菜单设置。	在菜单中将温度设定为高。
	您添加了牛奶。	无论您加入了热牛奶还是冷牛奶，都始终会在一定程度上降低咖啡的温度。
咖啡机可以研磨咖啡豆，但不出咖啡。	研磨设置得太细。	将研磨机的研磨度设置调整为较粗。
	冲煮组件脏了。	清洁冲煮组件。
	咖啡出水壶口脏了。	使用管道清洁剂清洁咖啡出水壶口及相应的孔。
	咖啡出口管堵塞。	用多功能工具的手柄或勺柄清洁咖啡出口管。
出咖啡速度太慢。	咖啡研磨得太细。	将研磨机的研磨度设置调整为较粗。
	冲煮组件脏了。	清洁冲煮组件。
	咖啡出口管堵塞。	用多功能工具的手柄或勺柄清洁咖啡出口管。
	咖啡机回路被水垢堵塞。	为咖啡机除垢。
牛奶不起泡。	奶瓶脏了或插入不正确。	清洁奶瓶并确保放置和插入正确。
	奶泡出水口没有完全打开。	检查确保奶泡出水口位置设置正确。
	奶瓶组装不完全。	检查确保所有组件都组装正确。
	所用牛奶类型不适于制作奶泡。	起泡量和起泡质量因牛奶种类而异。我们测试了以下种类的牛奶，证实这些牛奶可以达到令人满意的奶泡效果：半脱脂或全脂牛奶、豆奶和无乳糖牛奶。其他种类的牛奶未进行测试，产生的奶泡量可能较少。

AquaClean 过滤器未能激活，因为显示屏上未显示勾号。	过滤器已激活。	您必须先放出至少 10 杯（每杯 100 毫升）咖啡，然后才能激活新过滤器。激活新过滤器时请多加注意，过滤器计数器会自动增加。
过滤器无法激活，咖啡机需要除垢。	您已经更换了 8 个 AquaClean 过滤器。更换 8 次过滤器后需要对咖啡机除垢。	请先为咖啡机除垢，然后再安装过滤器。
	AquaClean 过滤器信号开始闪烁后未及时更换过滤器。	请先为咖啡机除垢，然后再安装过滤器。
	过滤器不是在首次安装时安装的，而是在冲煮了大约 50 杯（每杯 100 毫升）咖啡后安装的。安装 AquaClean 过滤器前必须确保咖啡机中完全没有水垢。	请先为咖啡机除垢，然后再安装一个新的 AquaClean 过滤器。除垢后，过滤器计数器会重置为 0/8。请始终在咖啡机菜单中确认过滤器激活，过滤器更换后也是。
	首次安装时 AquaClean 过滤器并未在菜单中激活。	请先为咖啡机除垢，然后再安装新过滤器。
AquaClean 过滤器已安装，但除垢消息出现。	更换 8 次过滤器后需要对咖啡机除垢。	请先为咖啡机除垢，然后再安装一个新的 AquaClean 过滤器。这会将过滤器计数器重置为 0/8。请始终在咖啡机菜单中确认过滤器激活，过滤器更换后也是。
更换过滤器不足 8 次时显示除垢消息。	在首次安装过程中您未正确激活 AquaClean 过滤器。	请先为咖啡机除垢，然后再安装一个新的 AquaClean 过滤器。请始终在咖啡机菜单中激活过滤器。
	您在使用咖啡机一段时间后才放入 AquaClean 过滤器。	
	您未在咖啡机菜单中激活更换过滤器。	
	您未在过滤器符号开始闪烁时更换过滤器。	
过滤器无法装入。	您需要将过滤器中的空气排出。	将气泡排出过滤器。
	水箱中还有水。	安装过滤器前请倒空水箱。

	您尝试安装除 AquaClean 过滤器以外的其他过滤器。	只能安装 AquaClean 过滤器。
咖啡机下面有水。	水盘太满导致溢出。	当“水盘已满”指示器弹出水盘时，请倒空水盘。开始给咖啡机除垢之前，请始终切记倒空水盘。
	咖啡机没有放在水平表面上。	将咖啡机放在水平表面上，以便“水盘已满”指示器可以正常工作。

注意：如果您无法用此表中的信息解决问题，请拨打飞利浦 Saeco 热线。

## 演示模式功能

咖啡机带有演示模式功能。

- 1 按住“待机”按钮 8 秒以上即可进入演示模式功能。
- 2 要退出演示模式，请用咖啡机背面的电源开关关闭咖啡机并重新打开。

## 订购配件 Saeco

只能使用 Saeco 维护产品清洗咖啡机并除垢。这些产品可从 Philips 在线商店（如果在您的国家/地区可用，网址为 [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)）、您的当地经销商或从授权服务中心购买。

订购维护产品：

型号	产品
CA6700	除垢溶液
CA6903	AquaClean 过滤器
HD5061	冲煮组件润滑脂
CA6704	除油片
CA6705	牛奶回路清洁剂

## 技术规格

制造商保留改进产品技术规格的权利。所有预设份量均为近似值。

描述	值
外壳材料	热塑
尺寸 (宽 x 高 x 深)	221 x 335 x 430 毫米
重量	8.9 千克
电源线长度	800 - 1200 毫米
控制面板	正面
杯大小	最多 152 毫米
水箱	1.8 升，可分离式
咖啡豆加料斗容量	250 克
咖啡粉盒容量	15 勺
奶瓶容量	500 毫升
泵压	15 巴
加热器	不锈钢加热器
安全装置	热熔丝
环保节能模式	< 1 Wh
额定电压 - 额定功率 - 电源	请参阅维护舱门内部的数据

## 回收



- 此符号表示该产品不能与一般的生活垃圾一同处理 (2012/19/EU)。
- 请遵守您所在国家/地区的电器和电子产品专门回收规定。正确处置废弃产品有助于避免对环境和人类健康造成不良后果。

## 保修和支持

如需信息或支持，请访问 [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) 或阅读单独的保修卡。如需信息或支持，请拨打您所在国家/地区的飞利浦 Saeco 热线。单独提供的保修卡中包含联系方式，或者您可访问 [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support)。

### 产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB 印刷电路板	×	○	○	○	○	○
Cordset plug pins 电源线插头	×	○	○	○	○	○
Dispenser motor 分配电机螺丝	×	○	○	○	○	○
Gear wheel metal bar 齿轮金属棒	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。





4219.460.3443.1 REV00 (6/2016)



[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)

 >75% recycled paper  
 >75% 循环再造纸

